

# PÄÄTÖKSET

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/685,

annettu 29 päivänä huhtikuuta 2016,

**päätöksen 2009/821/EY muuttamisesta rajatarkastusasemien ja Traces-järjestelmän eläinlääkintäyksikköjen luetteloiden osalta**

(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 2511)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 20 artiklan 1 ja 3 kohdan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/EY, 90/425/EY ja 90/675/EY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/EY<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 6 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen sekä 6 artiklan 5 kohdan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY<sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2009/821/EY<sup>(4)</sup> vahvistetaan luettelo direktiivien 91/496/EY ja 97/78/EY mukaisesti hyväksytyistä rajatarkastusasemista. Luettelo on kyseisen päätöksen liitteessä I.
- (2) Ranskalta saadun ilmoituksen mukaisesti olisi Bordeaux'n lentokentällä ja Dunkerquen satamassa Ranskassa sijaitsevia rajatarkastusasemia koskevia kohtia päätöksen 2009/821/EY liitteessä I olevassa luettelossa muutettava.
- (3) Sen jälkeen kun Marseille Aéroport -lentokentän rajatarkastusaseman osalta poistettiin luokka O luettelosta, Ranskan viranomaiset ovat nykyaikaistaneet kyseisen rajatarkastusaseman ja ilmoittaneet, että uudistus on saatu päätökseen ja että kyseinen rajatarkastusasema soveltuu etenkin selkärangattomien, koristevesieläinten, sammakkoeläinten ja jyräjoiden osalta luokkaan O alaviitteellä 14 varustettuna. Tämän vuoksi luokka O alaviitteellä 14 varustettuna voidaan lisätä kyseisen rajatarkastusaseman kohdalle päätöksen 2009/821/EY liitteessä I.
- (4) Espanjalta ja Italialta saatujen ilmoitusten mukaisesti on luettelosta poistettu toistaiseksi hyväksynnät, jotka koskevat osaa tuoteluokista Huelvan sataman ja Madridin lentokentän rajatarkastusasemien sekä Livorno-Pisan sataman rajatarkastusaseman tarkastuskeskuksen osalta. Sen vuoksi kyseisiä rajatarkastusasemia koskevia tietoja olisi muutettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I vahvistetussa luettelossa Espanjaa ja Italiaa koskevissa kohdissa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

<sup>(2)</sup> EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.

<sup>(3)</sup> EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

<sup>(4)</sup> Komission päätös 2009/821/EY, tehty 28 päivänä syyskuuta 2009, hyväksytyjen rajatarkastusasemien luettelon laatimisesta, komission eläinlääkintäalan asiantuntijoiden tekemiä tarkastuksia koskevien tiettyjen sääntöjen vahvistamisesta sekä Traces-järjestelmän eläinlääkintäyksikköjen määrittämisestä (EUVL L 296, 12.11.2009, s. 1).

- (5) Komission tarkastusyksikkö on tehnyt tarkastuksen, jonka tulokset olivat tyydyttävät ja jonka perusteella Liepajan satamassa Latviassa sijaitseva uusi rajatarkastusasema voidaan hyväksyä muiden huoneenlämmössä säilytettävien pakattujen tuotteiden osalta. Sen vuoksi Latviaa koskevia tietoja olisi muutettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I olevassa luettelossa.
- (6) Alankomaat ja Puola ovat ilmoittaneet, että Rotterdamin ja Gdańskin satamien rajatarkastusasemille on lisätty tarkastuskeskus, joka käsittelee tiettyjä eläinperäisten tuotteiden luokkia. Sen vuoksi Alankomaita ja Puolaa koskevia tietoja olisi muutettava päätöksen 2009/821/EY liitteessä I olevassa luettelossa.
- (7) Päätöksen 2009/821/EY liitteessä II vahvistetaan yhdenntyn eläinlääkinnällisen tietojärjestelmän (Traces) keskus-, alue- ja paikallisyksikköjen luettelo.
- (8) Tanskalta ja Italialta saatujen ilmoitusten mukaisesti olisi päätöksen 2009/821/EY liitteessä II vahvistettuun Traces-järjestelmän keskus- ja paikallisyksikköjen luetteloon tehtävä muutoksia lukuisten paikallisyksiköiden osalta Tanskan ja Italian kohdalle.
- (9) Sen vuoksi päätöstä 2009/821/EY olisi muutettava.
- (10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätöksen 2009/821/EY liitteet I ja II tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 29 päivänä huhtikuuta 2016.

*Komission puolesta*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Komission jäsen*

## LIITE

Muutetaan päätöksen 2009/821/EY liitteet I ja II seuraavasti:

1) Muutetaan liite I seuraavasti:

a) Muutetaan Espanjaa koskeva osa seuraavasti:

i) Korvataan Huelvan satamaa koskeva kohta seuraavasti:

"Huelva	ES HUV 1	P		HC-T(2), NHC-NT(2)(*)"	
---------	----------	---	--	------------------------	--

ii) Korvataan Madridin lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

"Madrid	ES MAD 4	A	Iberia	HC-T(FR)(2)(*), HC-NT(2)(*), NHC(2)	U, E, O
			Swissport	HC(2), NHC(2)	O
			PER4	HC-T(CH)(2)	
			WFS: World Wide Flight Services	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT	O"

b) Muutetaan Ranskaa koskeva osa seuraavasti:

i) Korvataan Bordeaux'n lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

"Bordeaux	FR BOD 4	A		HC-T(CH)(1), HC-NT(1), NHC-T(CH), NHC-NT"	
-----------	----------	---	--	---	--

ii) Korvataan Dunkerquen satamaa koskeva kohta seuraavasti:

"Dunkerque	FR DKK 1	P	Route des Amériques	HC(1)(2), NHC(1)(2)"	
------------	----------	---	---------------------	----------------------	--

iii) Korvataan Marseille Aéroport -lentoasemaa koskeva kohta seuraavasti:

"Marseille Aéroport	FR MRS 4	A		HC-T(1)(2), HC-NT(2)	O(14)"
---------------------	----------	---	--	----------------------	--------

c) Korvataan Italiaa koskevassa osassa Livorno-Pisan satamaa koskeva kohta seuraavasti:

"Livorno-Pisa	IT LIV 1	P	Porto Commerciale(*)	HC-T(FR)(*), NHC-NT(*)	
			Sintemar(*)	HC(*), NHC(*)	
			Lorenzini	HC, NHC-NT	
			Terminal Darsena Toscana	HC, NHC"	

d) Lisätään Latviaa koskevassa osassa Liepajan satamaa koskeva kohta kohdan Grebneva jälkeen seuraavasti:

"Liepaja (port)	LV LPX 1	P		NHC-NT(2)(4)"	
-----------------	----------	---	--	---------------	--

e) Korvataan Alankomaita koskevassa osassa Rotterdamin satamaa koskeva kohta seuraavasti:

"Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo, Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC(2)	
			Coldstore Wibaco B.V	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)	
			Kloosterboer Delta Terminal	HC(2)	
			Maastank B.V.	NHC-NT(6)"	

f) Korvataan Puolaa koskevassa osassa Gdańskin satamaa koskeva kohta seuraavasti:

"Gdańsk	PL GDN 1	P	IC 1	HC(2), NHC	
			IC 2	HC(2), NHC(2)	
			IC 3	HC-T(FR)(2)"	

2) Muutetaan liite II seuraavasti:

a) Korvataan Tanskaa koskevassa osassa paikallisyksikköä "DK00400 RINGSTED" koskevat tiedot seuraavasti:

"DK00400	KORSØR"
----------	---------

b) Muutetaan Italiaa koskeva osa seuraavasti:

i) Poistetaan alueyksikköä "IT00012 LAZIO" koskevat seuraavat kohdat:

"IT00312	ROMA C
IT00512	ROMA E"

ii) Korvataan alueyksikköä "IT00012 LAZIO" koskevassa kohdassa kohtia "ROMA A, B, D, F, G, H" koskevat tiedot seuraavasti:

"IT00112	ROMA 1
IT00212	ROMA 2

IT00412	ROMA 3
IT00612	ROMA 4
IT00712	ROMA 5
IT00812	ROMA 6”

iii) Poistetaan alueyksikköä ”IT00003 LOMBARDIA” koskevat seuraavat kohdat:

”IT00503	COMO
IT02303	CREMONA
IT00703	LECCO
IT02503	LODI
IT03503	MILANO 1
IT02603	MILANO 2
IT01503	VALLECAMONICA SEBINO”

iv) Korvataan alueyksikköä ”IT00003 LOMBARDIA” koskevat tiedot seuraavasti:

”IT02903	ATS DELLA BRIANZA
IT03603	ATS DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO
IT00103	ATS DELL’INSUBRIA
IT00903	ATS DELLA MONTAGNA
IT02103	ATS DELLA VAL PADANA
IT01203	ATS DI BERGAMO
IT01803	ATS DI BRESCIA
IT03703	ATS DI PAVIA”

v) Poistetaan alueyksikköä ”IT00009 TOSCANA” koskevat seuraavat kohdat:

”IT01109	EMPOLIO
IT00909	GROSSETTO
IT00609	LIVORNO
IT00209	LUCCA
IT00109	MASSA CARRARA

IT00309	PISTOIA
IT00409	PRATO
IT00709	SIENA
IT01209	VERSILIA”

vi) Korvataan alueyksikköä ”IT00009 TOSCANA” koskevat tiedot seuraavasti:

”IT01009	AZIENDA USL TOSCANA CENTRO
IT00509	AZIENDA USL TOSCANA NORD-OVEST
IT00809	AZIENDA USL TOSCANA SUD-EST”